1940年の二風谷アイヌ集落を記録した 鷹部屋福平の「毛民青屋集 5・6」の資料整理

佐久間 学1) 羽深久 夫2)

1)札幌市立大学大学院デザイン研究科修士課程,2)札幌市立大学大学院デザイン研究科

抄録:本研究は,鷹部屋福平が1940年に二風谷アイヌ集落を調査した際に撮った「写真」と「簡易な平面図」と「簡易地図にアイヌ人名を記載した人名表」を収めた私家版写真帳「毛民青屋集5・6」をアイヌ民族の建築の研究資料として,研究者が幅広く利用できるように資料整理することを目的とする。資料整理は,最初に写真に写る建築物の抽出を行い,建築物の分類を行った。分類は,「平面図と写真において建築の様式が一致し,人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物」,「平面図はなく写真が存在し,人名表に記載がなく立地場所が特定できる建築物」,「平面図はなく写真が存在し,人名表に記載がなく立地場所が特定できる建築物」,「立地場所を特定できない建築物」,学校等の「その他建築物」の5種類である。建築物の特定後,資料全てを並べ替え資料番号を付け資料の内容を記載した。以上,「毛民青屋集5・6」をアイヌ民族の建築に関する研究の研究資料として用いる事が出来る状態にし,資料的価値を上げた。

キーワード:アイヌ民族、住居(チセ)、二風谷、集落(コタン)、写真資料

1. 緒言

1939年から1941年にかけて、アイヌ民族の建築に関する研究の嚆矢である鷹部屋福平(1)は、長万部、平取、二風谷、白老、近文、虻田、網走、釧路、根室といった北海道の14地域を調査した。鷹部屋は、小屋組構造に着目し、その小屋組構造の地方性を「北方文化研究報告」(2)に掲載した。この調査の際に多くの写真が撮られ、二風谷に関しては1940年に調査を行ない、写真と簡易な平面図とアイヌ人名を記載した簡易地図を私家版写真帳「毛民青屋集5・6」(3)に収めている。

この写真帳は、アイヌ民族の建築に関する研究をする上で、2つの点において資料価値の高いものである。1つ目は、集落単位でアイヌ民族の建築写真が収められている点である。アイヌ民族の建築は、絵画や写真に数多く記録されているが、集落単位で記録されている資料は少ない。アイヌ民族の建築に関する既往研究を見ると、小林孝二(4)は、今後の課題として「集落構成、集落における建築物から見た階層性など、集落論からの考察は、より広い観点からアイヌの建築文化を考察する上での重要な指標となる」(5)とし、今後の大きな課題としている。

2つ目は、改良型のアイヌ民族の建築を記録している 点である。1940年代は、数は減りつつあったが伝統的な 茅葺きのアイヌ民族の建築、そして、下見板張りの外壁 やガラス窓の設置といった改良を行い変化したアイヌ民 族の建築が共に顕在する年代である。また、鷹部屋らに より、研究が盛んに行われた年代でもある。しかし、アイヌ民族の建築の起源や原型に関する論考が主流であったため、研究の対象となった建築は、伝統的な茅葺きのアイヌ民族の建築に限られた。現在でも改良を加えたアイヌ民族の建築に関する系統的な研究は少ない⁽⁶⁾。しかし、伝統的なアイヌ民族の建築と改良型のアイヌ民族の建築がどのように顕在し、その建築間の類似性・差異性を明らかにする事は、アイヌ民族の建築の本質を考える上で重要である。

「毛民青屋集5・6」は、資料を見て容易に特定のアイヌ民族の建築を抽出できる資料ではなく、二風谷アイヌ集落内の建築を順不同で収めた資料であるため、資料の整理を行わなければ、研究資料として用いる事が出来ない。本研究は、資料価値の高い「毛民青屋集5・6」をアイヌ民族の建築の研究資料として、全ての研究者が幅広く利用できるように資料整理することを目的とする。

2. 資料について

二風谷アイヌ集落写真帳「毛民青屋集5・6集」は,写真100枚,平面図35枚,人名表1枚,絵画資料2枚の計138枚からなる⁽⁷⁾. 写真1枚の中に複数の建築物が写るものが多く,中央に写る建築物には,写真の説明にアイヌ人名が記載されているが,その他については記載がない。さらに,アイヌ人名の記載がない写真も多くある。また,私家版資料という事もあり,写真が乱雑に収めら

れており、建築物の特定が大きな課題となる。平面図には、寸法、窓、入口、方角、アイヌ人名が記されており、建築物の特定に役立つ。人名表は、簡易地図にアイヌ人名を記載した資料であり、建築物を特定する際に最も重要となる。絵画資料2枚は、アイヌ語の建築部材名、住居の小屋組構造を描いた資料である。

3. 整理方法

整理方法は、基本として人名表(写真 1)に記載のあるアイヌ人名に対応する建築物を写真と平面図から選び、特定した建築物と同一写真に写し込まれている他の建築物、道路、畑、山等の地理的情報から総体的に相互位置関係と周辺状況を明らかにする。なかには、人名表に記載されていない建築物、人名表にアイヌ人名が記載されているが、その写真が見当たらないものがある。

本研究は、上記の条件をふまえ、「平面図と写真において建築の様式が一致し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物(分類1)」、「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物(分類2)」、「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載がなく立地場所が特定できる建築物(分類3)」、「立地場所を特定できない建築物(分類4)」、「その他建築物(分類5)」の5種類に建築物を分類する。

分類1は、アイヌ人名表に記載がある事からアイヌ民族の建築物の可能性が高く、写真による外観的特徴の分析、平面図による平面規模の分析、位置の特定が可能な建築物である。分類2は、アイヌ人名表に記載がある事からアイヌ民族の建築物の可能性が高く、写真による外観的特徴の分析、位置の特定が可能な建築物である。分類3は、アイヌ人名表に記載が無いためアイヌ民族の建築物の可能性が低く、また、写真端に小さく写り込む程度で外観的特徴を抽出しにくいが、位置の特定が可能な建築物である。分類4は、アイヌ人名表に記載が無いためアイヌ民族の建築物の可能性が低く、また、二風谷アイヌ集落の建築物である可能性が低い建築物である。分類5は、学校や鳥居等の建築物である。

建築物の特定後、1枚の写真に写る建築物全てがどの 建築を指しているのかが分かるようにする.

資料の表記は、資料番号を T N - 001 から T N - 138 (写真 1 ~ 写真 138) とし、「分類 1 」を「□」、「分類 2 」を「■」、「分類 3 」を「◆」、「分類 4 」を「▼」、「分類 5 」を「▲」と表記する。プライバシーに配慮し、アイヌ人名を「01」といった数字番号で表記する。建築は、住居、物置といた用途を表記する。アイヌ人名「01」の「分類 1 」で住居である建築は、「□ 01 house」と表記する。

4. 整理結果

資料の整理から抽出した建築は、「平面図と写真において建築の様式が一致し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物(分類1)」が34件、「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物(分類2)」が9件、「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載がなく立地場所が特定できる建築物(分類3)」が17件、「立地場所を特定できない建築物(分類4)」は、5件である。「その他建築物(分類5)」は、二風谷



写真1 資料番号 TN-001 の記載内容



写真 2 資料番号 TN-002 の記載内容

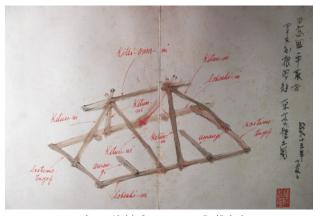


写真 3 資料番号 TN-003 記載内容

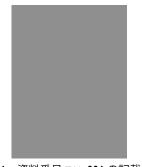


写真 4 資料番号 TN-004 の記載内容



写真 5 資料番号 TN-005 の記載内容



写真 6 資料番号 TN-006 の記載内容



写真7 資料番号 TN-007 の記載内容

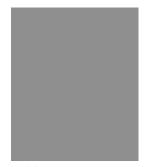


写真 8 資料番号 TN-008 の記載内容



写真 9 資料番号 TN-009 の記載内容



写真 10 資料番号 TN-010 の記載内容



写真 11 資料番号 TN-011 の記載内容



写真 12 資料番号 TN-012 の記載内容



写真 13 資料番号 TN-013 の記載内容



写真 14 資料番号 TN-014 の記載内容



写真 15 資料番号 TN-015 の記載内容



写真 16 資料番号 TN-016 の記載内容



写真 17 資料番号 TN-017 の記載内容



写真 18 資料番号 TN-018 の記載内容



写真 19 資料番号 TN-019 の記載内容

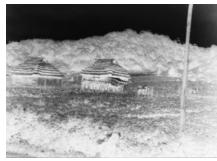


写真 20 資料番号 TN-020 の記載内容



写真 21 資料番号 TN-021 の記載内容



写真 22 資料番号 TN-022 の記載内容



写真 23 資料番号 TN-023 の記載内容



写真 24 資料番号 TN-024 の記載内容



写真 25 資料番号 TN-025 の記載内容



写真 26 資料番号 TN-026 の記載内容



写真 27 資料番号 TN-027 の記載内容



写真 28 資料番号 TN-028 の記載内容



写真 29 資料番号 TN-029 の記載内容



写真 30 資料番号 TN-030 の記載内容



写真 31 資料番号 TN-031 の記載内容





写真 32 資料番号 TN-032 の記載番号 写真 33 資料番号 TN-033 の記載内容



写真 34 資料番号 TN-034 の記載番号



写真 35 資料番号 TN-035 の記載内容



写真 36 資料番号 TN-036 の記載内容

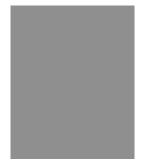


写真 37 資料番号 TN-037 の記載内容



写真 38 資料番号 TN-038 の記載内容



写真 39 資料番号 TN-039 の記載内容



写真 40 資料番号 TN-040 の記載内容



写真 41 資料番号 TN-041 の記載内容



写真 42 資料番号 TN-042 の記載内容

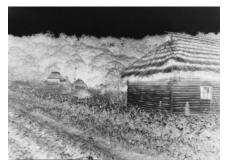


写真 43 資料番号 TN-043 の記載内容



写真 44 資料番号 TN-044 の記載内容



写真 45 資料番号 TN-045 の記載内容



写真 46 資料番号 TN-046 の記載内容

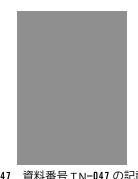


写真 47 資料番号 TN-047 の記載内容



写真 48 資料番号 TN-048 の記載内容



写真 49 資料番号 TN-049 の記載内容



写真 50 資料番号 TN-050 の記載内容



写真 51 資料番号 TN-051 の記載内容



写真 52 資料番号 TN-052 の記載内容



写真 53 資料番号 TN-053 の記載内容

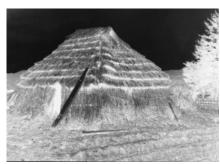


写真 54 資料番号 TN-054 の記載内容



写真 55 資料番号 TN-055 の記載内容

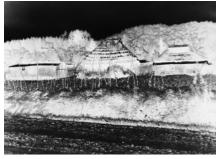


写真 56 資料番号 TN-056 の記載内容



写真 57 資料番号 TN-057 の記載内容



写真 58 資料番号 TN-058 の記載内容



写真 59 資料番号 TN-059 の記載内容



写真 60 資料番号 TN-060 の記載内容



写真 61 資料番号 TN-061 の記載内容



写真 62 資料番号 TN-062 の記載内容

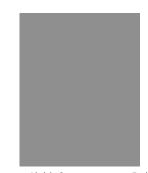


写真 63 資料番号 TN-063 の記載内容



写真 64 資料番号 TN-064 の記載内容



写真 65 資料番号 TN-065 の記載内容

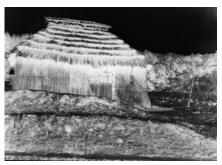


写真 66 資料番号 TN-066 の記載内容



写真 67 資料番号 TN-067 の記載内容



写真 68 資料番号 TN-068 の記載内容



写真 69 資料番号 TN-069 の記載内容



写真 70 資料番号 TN-070 の記載内容



写真 71 資料番号 TN-071 の記載内容



写真 72 資料番号 TN-072 の記載内容



写真 73 資料番号 TN-073 の記載内容



写真 74 資料番号 TN-074 の記載内容



写真 75 資料番号 TN-075 の記載内容



写真 76 資料番号 TN-076 の記載内容

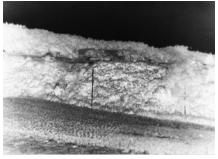


写真 77 資料番号 TN-077 の記載内容



写真 78 資料番号 TN-078 の記載内容



写真 79 資料番号 TN-079 の記載内容



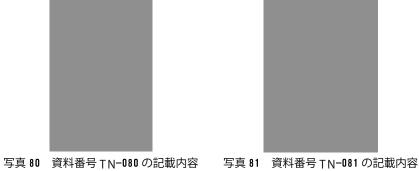




写真 82 資料番号 TN-082 の記載内容



写真 83 資料番号 TN-083 の記載内容



写真 84 資料番号 TN-084 の記載内容



写真 85 資料番号 TN-085 の記載内容



写真 86 資料番号 TN-086 の記載内容



写真 87 資料番号 TN-087 の記載内容



写真 88 TN-088



写真 89 TN-089



写真 90 TN-090



写真 91 資料番号 TN-091 の記載内容

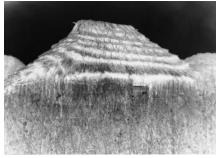


写真 92 資料番号 TN-092 の記載内容

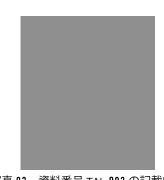


写真 93 資料番号 TN-093 の記載内容



写真 94 資料番号 TN-094 の記載内容



写真 95 資料番号 TN-095 の記載内容



写真 96 資料番号 TN-096 の記載内容



写真 97 資料番号 TN-097 の記載内容



写真 98 資料番号 TN-098 の記載内容



写真 99 資料番号 TN-099 の記載内容







写真 100 資料番号 TN-100 の記載内容 写真 101 資料番号 TN-101 の記載内容 写真 102 資料番号 TN-102 の記載内容



写真 103 資料番号 TN-103 の記載内容



写真 104 資料番号 TN-104 の記載内容



写真 105 資料番号 TN-105 の記載内容



写真 106 資料番号 TN-106 の記載内容

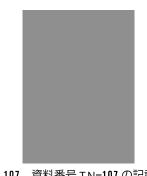


写真 107 資料番号 TN-107 の記載内容 写真 108 資料番号 TN-108 の記載内容





写真 109 資料番号 TN-109 の記載内容

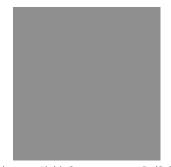


写真 110 資料番号 TN-110 の記載内容 写真 111 資料番号 TN-111 の記載内容



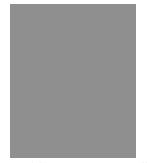


写真 112 資料番号 TN-112 の記載内容



写真 113 資料番号 TN-113 の記載内容 写真 114 資料番号 TN-114 の記載内容





写真 115 資料番号 TN-115 の記載内容



写真 116 資料番号 TN-116 の記載内容

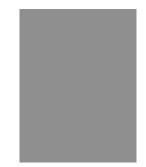


写真 117 資料番号 TN-117 の記載内容



写真 118 資料番号 TN-118 の記載内容 写真 119 資料番号 TN-119 の記載内容





写真 120 資料番号 TN-120 の記載内容



写真 121 資料番号 TN-121 の記載内容



写真 122 資料番号 TN-122 の記載内容

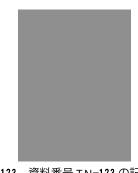


写真 123 資料番号 TN-123 の記載内容



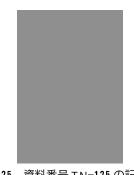


写真 124 資料番号 TN-124 の記載内容 写真 125 資料番号 TN-125 の記載内容



写真 126 資料番号 TN-126 の記載内容



写真 127 資料番号 TN-127 の記載内容



写真 128 資料番号 TN-128 の記載内容



写真 129 資料番号 TN-129 の記載内容



写真 130 資料番号 TN-130 の記載内容



写真 131 資料番号 TN-131 の記載内容



写真 132 資料番号 TN-132 の記載内容



写真 133 資料番号 TN-133 の記載内容



写真 134 資料番号 TN-134 の記載内容



写真 135 資料番号 TN-135 の記載内容



写真 136 資料番号 TN-136 の記載内容 写真 137 資料番号 TN-137 の記載内容



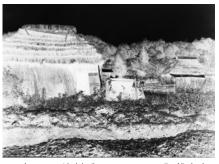


写真 138 資料番号 TN-138 の記載内容

表1 「毛民青屋集5・6集」の資料整理

### 2			
TN-002 輪頭百半 自高型於蓋甲取打/子及長替機之図 TN-004 甲面図 □01 house ◆A/◆B TN-005 写真 □01 house ◆A/◆B TN-005 写真 □01 house ◆A/◆B TN-006 写真 □02 house ◆A/◆B TN-006 무面図 □01 house ◆A/◆B TN-008 무面図 □02 house ◆A/◆B TN-008 甲面図 □02 house TN-008 甲面図 □02 house TN-008 甲面図 □02 house TN-009 甲面図 □03 house TN-011 甲面図 □04 house TN-012 写真 □06 stable/■05 pc-down/□05 house/□03 house TN-011 甲面図 □04 house TN-013 写真 □06 stable/■05 pc-down/□05 house/□03 house TN-014 写真 □06 stable/■05 pc-down/□05 house/□03 house/□04 house TN-015 写真 □06 stable/■05 pc-down/□05 house/□03 house/□04 house TN-016 写真 □06 stable/■05 pc-down/□05 house/□03 house/□04 house TN-017 写真 □05 house/□04 house TN-018 写真 □05 house/□04 house TN-019 甲面図 □05 house/□04 house TN-019 甲面図 □05 house/□04 house TN-019 甲面図 □05 house □05 house/□04 house TN-019 甲面図 □05 house □05 house TN-019 □05 house □05 pc-down/□05 house TN-026 写真 □05 house/□05 house □05 pc-down/□05 house TN-027 写真 □05 house/□05 house □05 pc-down/□05 house TN-028 □05 house □05 pc-down/□05 house TN-029 □05 house □05 pc-down/□05 house TN-029 □05 pc-down/□05 house □05 pc-down/□05 house TN-029 □05 house □05 pc-down/□05 house TN-029 □05 pc-down/□05 house □05 pc-down/□05 house TN-029 □05 pc-down/□05 house □05 pc-down/□05 house TN-030 □05 □05 pc-down/□05 house □05 pc-down/□05 house TN-031 □05 □05 □05 □05 □05 □05 □05 □05 □05 □05			
TN-003			
TN-004 甲面図 □01 house ◆A ◆B TN-005 写真 □01 house ◆A ◆B TN-007 写真 □02 house ◆A ◆B TN-007 写真 □02 house ○D01 house ◆A ◆B TN-007 写真 □02 house TN-008 甲面図 □02 house TN-010 甲面図 □03 house TN-011 甲面図 □04 house □03 house □03 house TN-013 写真 □04 house □03 house □05 house □05 house □07			
TN-005 写真 □01 house/◆A/◆B TN-007 写真 □01 house/◆A/◆B TN-007 写真 □02 house TN-008 坪面図 □02 house TN-009 坪面図 □02 house TN-009 坪面図 □03 house TN-010 坪面図 □03 house TN-011 中面図 □03 house TN-011 中面図 □04 house TN-011 中面図 □05 house/□02 house TN-012 芳真 □05 stable ₩05 gr-down/□05 house/□03 house/□04 house TN-015 芳真 □05 stable ₩05 gr-down/□05 house/□03 house/□04 house TN-015 芳真 □05 house/□04 house/□03 house/□04 house TN-016 芳真 □05 house/□04 house/□04 house TN-017 芳真 □05 house/□04 house/□04 house TN-019 坪面図 □05 house/□04 house TN-019 坪面図 □05 house/□04 house TN-019 坪面図 □05 house/□04 house TN-02 芳真 □05 house/□05 house/□04 house TN-02 芳真 □05 house/□05 house/□04 house TN-02 芳真 □05 house/□05 house TN-02 芳真 □05 house/□05 house TN-02 芳真 □05 house/□05 house/□05 house TN-02 芳真 □05 house/□05 house/□05 house TN-02 芳真 □05 house/□05 house/□05 house/◆A/◆B TN-02 芳真 □05 house/□05 house/□05 house/◆A/◆B TN-02 芳真 □05 house/□05 house/□05 house/□05 house TN-02 카真 □05 house/□05 house/□05 house/□05 house TN-02 카真 □05 house/□05 house/□05 house TN-03 카真 □05 house/□05 house/□05 house/□05 house TN-03 카真 □05 house/□05 house/□05 house/□05 house TN-03 카真 □05 house/□05 house/□05 house/□05 house TN-03			
TN-006 写真 DOI house / DAI house TN-007 写真 DOI house / DAI house TN-008 平面図 DO2 house DAI ho			
TN-007 写真 □ ○ DO2 house / □ D1 house TN-009 字頁 □ O2 house TN-010 字頁 □ O3 house TN-010 字頁 □ O4 house TN-011 字頁 □ O4 house TN-011 字頁 □ O4 house TN-012 写真 □ O6 stable / ■ O5 go-down/□ O5 house/□ O3 house/□ O4 house TN-013 写真 □ O6 stable / ■ O5 go-down/□ O5 house/□ O3 house/□ O4 house TN-014 写真 □ O6 stable / ■ O5 go-down/□ O5 house/□ O3 house/□ O4 house TN-015 写真 □ O6 stable / ■ O5 go-down/□ O5 house/□ O4 house TN-017 字頁 □ O6 stable / ■ O5 go-down/□ O5 house/□ O4 house TN-017 字頁 □ O5 house / □ O4 house TN-017 字頁 □ O5 house / □ O5 house / □ O4 house TN-019 字頁 □ O5 house /	TN-005	<u>写真</u>	
TN-008	TN-006	写真	□01 house/♦A/♦B
TN-009 写真	TN-007	写真	□02 house/□01 house
TN-010	TN-008	平面図	□02 house
TN-011 平面図	TN-009		□02 house
TN-011 平面図	TN-010	平面図	□03 house
TN-012 写真			□04 house
TN-013 写真			
TN-014 写真			
TN-016 写真			
TN-016 写真			
TN-018 写真			
TN-018			
TN-019 平面図 TN-020 写真			
TN-021 写真			
TN-O21 写真			
TN-O23 写真			
TN-024 写真			
TN-024 写真			
TN-025			
TN-026			
TN-027 写真			
TN-028 平面図 □06 stable TN-030 写真 ■05 go-down/□06 stable TN-031 写真 ■05 go-down/□06 stable TN-032 写真 ■05 go-down/□06 stable TN-033 平面図 □07 house TN-034 写真 □10 house/■09 house/□07 house/■05 go-down/□06 stable/ TN-035 平面図 □07 house TN-035 平面図 □09 go-down TN-035 平面図 □09 go-down TN-035 平面図 □10 house/■10 go-down/□09 go-down/■09 house TN-037 平面図 □10 house TN-038 写真 □10 house/■10 go-down/□10 house/■09 house/□07 house TN-039 平面図 □11 house TN-039 平面図 □11 house TN-040 写真 ■11 stable/□11 house TN-041 写真 ■11 stable TN-041 写真 ■11 stable TN-042 平面図 □12 house TN-043 写真 □13 house/◆C/□12 house TN-044 平面図 □13 house TN-045 写真 □13 house/◆C TN-046 写真 □13 house TN-047 平面図 □14 house TN-048 写真 □15 house TN-049 平面図 □15 house TN-049 平面図 □15 house TN-049 平面図 □15 house TN-050 写真 □15 house/■14 no dweller's house/□14 house TN-050 写真 □15 stable TN-051 写真 □15 stable TN-052 写真 □15 stable TN-053 写真 □15 stable TN-054 写真 □15 stable TN-055 写真 □15 stable TN-056 写真 □15 house/■15 stable TN-057 写真 □15 house/■15 stable TN-059 写真 □15 stable TN-050 写真 □15 house/■15 stable TN-050 写真 □15 house/■16 house TN-060 写真 □17 house/■16 house TN-060 写真 □17 house/■16 house TN-060 写真 □17 house/■16 house			
TN-029 写真 ■05 go-down/□06 stable TN-030 写真 ■05 go-down/□06 stable TN-031 写真 □05 go-down/□06 stable TN-032 写真 □06 stable TN-033 平面図 □07 house TN-034 写真 □10 house/■09 house/□07 house/■05 go-down/□06 stable/■08 house TN-034 写真 □10 house/■09 house/□07 house/■09 go-down/□06 stable/■08 house TN-035 平面図 □09 go-down TN-036 写真 □10 house/■10 go-down/□09 go-down/■09 house TN-037 平面図 □10 house TN-038 写真 □10 go-down/□09 go-down/□10 house/■09 house/□07 house TN-039 平面図 □11 house TN-040 写真 ■11 stable/□11 house TN-041 写真 ■11 stable/□11 house TN-042 平面図 □12 house TN-043 写真 □13 house/◆C/□12 house TN-044 平面図 □13 house TN-045 写真 □13 house/◆C TN-046 写真 □13 house/◆C TN-047 平面図 □14 house TN-047 平面図 □15 house TN-048 写真 □15 house TN-049 平面図 □15 house TN-050 写真 □15 house TN-051 写真 □15 house TN-052 写真 □15 stable TN-053 写真 □15 stable TN-054 写真 □15 stable TN-055 写真 □15 stable TN-056 写真 □15 stable TN-057 写真 ■15 stable TN-058 写真 ■15 stable TN-059 写真 ■15 stable TN-059 写真 ■15 stable TN-050 写真 □15 house/■15 house/■14 no dweller's house/□14 house TN-050 写真 □15 house/■15 stable TN-050 写真 □15 house/■16 house TN-050 写真 □17 house/■16 house TN-050 写真 □17 house/■16 house TN-060 写真 □17 house/■16 house			
TN-030			
TN-031 写真			
TN-032 写真			
TN-033			
TN-034 写真		<u>写真</u>	
TN-035 平面図	TN-033	平面図	□07 house
TN-036	TN-034	写真	□10 house/■09 house/□07 house/■05 go-down/□06 stable/■08 house
TN-037	TN-035	平面図	□09 go-down
TN-038	TN-036	写真	□10 house/■10 go-down/□09 go-down/■09 house
TN-040	TN-037	平面図	□10 house
TN-040 写真	TN-038	写真	■10 go-down/□09 go-down/□10 house/■09 house/□07 house
TN-041 写真	TN-039	平面図	□11 house
TN-042 平面図	TN-040	写真	■11 stable/□11 house
TN-043 写真	TN-041	写真	■11 stable
TN-044 平面図	TN-042	平面図	□12 house
TN-044 平面図	TN-043	写真	□13 house/◆C/□12 house
TN-045 写真 □13 house/◆C TN-046 写真 ▲13 drinking fountain TN-047 平面図 □14 house TN-048 写真 ■14 no dweller's house/□14 house/◆C TN-049 平面図 □15 house TN-050 写真 □15 house/■14 no dweller's house/□14 house TN-051 写真 ■15 stable/□15 house/■14 no dweller's house/□14 house TN-052 写真 ■15 stable TN-053 写真 ■15 stable TN-054 写真 ■15 stable TN-055 写真 ■15 stable TN-056 写真 □15 house/■15 stable/■14 no dweller's house TN-057 写真 ■15 stable TN-058 写真 ■15 stable TN-059 写真 □15 house/■15 stable TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ■16 house TN-061 平面図 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □17 house/■16 house TN-064 写真 □18 house	TN-044		
TN-046			
TN-047 平面図			
TN-048 写真 ■14 no dweller's house/●D□13 house/◆C TN-049 平面図 □15 house TN-050 写真 □15 house/■14 no dweller's house/□14 house TN-051 写真 ■15 stable/□15 house/■14 no dweller's house/□14 house TN-052 写真 ■15 stable TN-053 写真 ■15 stable TN-054 写真 ■15 stable TN-055 写真 ■15 stable TN-056 写真 □15 house/■15 stable/■14 no dweller's house TN-057 写真 ■15 stable TN-058 写真 ■15 house/■15 stable/■14 no dweller's house TN-059 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ■16 house TN-061 平面図 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-049 平面図			
TN-050 写真 □15 house/■14 no dweller's house/□14 house TN-051 写真 ■15 stable/□15 house/■14 no dweller's house/□14 house TN-052 写真 ■15 stable TN-053 写真 ■15 stable TN-054 写真 ■15 stable TN-055 写真 ■15 stable TN-056 写真 □15 house/■15 stable/■14 no dweller's house TN-057 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ▲Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-051 写真 ■15 stable/□15 house/■14 no dweller's house/□14 house TN-052 写真 ■15 stable TN-053 写真 ■15 stable TN-054 写真 ■15 stable TN-055 写真 ■15 stable TN-056 写真 □15 house/■15 stable/■14 no dweller's house TN-057 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-058 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-050 写真 ■16 house TN-060 写真 ■Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-052 写真 ■15 stable TN-053 写真 ■15 stable TN-054 写真 ■15 stable TN-055 写真 ■15 stable TN-056 写真 □15 house/■15 stable/■14 no dweller's house TN-057 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-058 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-050 写真 ■16 house TN-060 写真 ■16 house TN-061 平面図 □17 house/■16 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-053 写真 ■15 stable TN-054 写真 ■15 stable TN-055 写真 ■15 stable TN-056 写真 □15 stable/■14 no dweller's house TN-057 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-058 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ▲Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-054 写真 ■15 stable TN-055 写真 ■15 stable/■14 no dweller's house TN-056 写真 □15 house/■15 stable/■14 no dweller's house TN-057 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-058 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ▲Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-055 写真 ■15 stable TN-056 写真 □15 house/■15 stable/■14 no dweller's house TN-057 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-058 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ▲Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-056 写真 □15 house/■15 stable/■14 no dweller's house TN-057 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-058 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ▲Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house		写首	
TN-057 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-058 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ▲Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house		<u>一一一一一一</u>	
TN-058 写真 ■14 no dweller's house/■15 stable TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ▲ Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-059 写真 ■16 house TN-060 写真 ▲Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-060 写真 ▲ Niputani prischool TN-061 平面図 □17 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-061 平面図 □17 house TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-062 写真 □17 house/■16 house TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-063 平面図 □18 house TN-064 写真 □18 house			
TN-064 写真 □18 house			
		<u>写真</u> 写真	
TN-066 写真			
TN-067 平面図 □19 house			
TN-068 写真			
TN-069 写真 □20 house/□19 house	N-069	<u> </u>	Lizu nouse/Lily house/Lily house

- ※ □=「平面図と写真において建築の様式が一致し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物」
 - ■=「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物」
 - ◆ =「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載がなく立地場所が特定できる建築物」
 - ▼=「立地場所を特定できない建築物」、▲=その他建築物
- ※ 資料内容の数字番号は、アイヌ人名にかわる記号である
- ※ 資料内容は、写真に写る建築物を左から表記したものである

表 1 「毛民青屋集 5・6 集」の資料整理

		·
<u>資料番号</u>	資料	
TN-070	平面図	□20 house
TN-071	写真	□20 house
TN-072	<u>写真</u>	□18 house/□19 house/□20 house
TN-073	<u>写真</u>	▲torii/◆E
TN-074	写真	♦F/♦E/≜torii
TN-075	<u>写真</u>	♦F/♦E
TN-076	<u>写真</u>	Veiw from Dr.Munro's house//◆E/▲torii/□20 house
TN-077	写真	Veiw from Dr.Munro's house//◆E/▲torii/□20 house
TN-078	写真	Veiw from Dr.Munro's house
TN-079	写真	■21 house
TN-080	平面図	□22 house
TN-081	平面図	□22 go-down
TN-082	写真	□22 go−down
TN-083	写真	□22 go-down/□26 house/□25 house/□24 house/◆G
TN-084	写真	□22 house/□22 go-down/■21 house
TN-085	写真	□23 house/□22 go-down/□22 house/■21 house
TN-086	写真	♦Q/♦H/□32 stable/♦G/□23 house/□22 go-down/□22 house
TN-087	写真	□32 stable/□23 house/□22 house
TN-088	写真	□23 house/□22 house/□22 go-down
TN-089	平面図	□23 house
TN-090	写真	□23 house
TN-091	写真	□23 house
TN-092	写真	□23 house
TN-093	平面図	□24 house
TN-094	写真	∳I/∲J/□24 house
TN-095	写真	□24 house
TN-096		□24 house
TN-097	平面図	□25 house
TN-098	写真	□25 house/□24 house
TN-099	写真	□26 house/□25 house/□24 house
TN-100	平面図	□26 house
TN-101	写真	□27 house/♦K/♦L/□26 house
TN-102	 平面図	□27 house
TN-103		□27 house
TN-104	——— 丁 英—— 平面図	□28 go¬down
TN-104		★M/★N/★O/□28 go-down
TN-105	 写真	□28 go-down/□27 house/♦K/♦L
TN-100	 平面図	□ 29 house
TN-107	—— 千 <u>周</u> 区 平面図	29 go-down
TN-108		□29 house/□29 go-down/♦P/□27 house
TN-109	写 <u>真</u> 平面図	
		□30 house
TN-111	写真	□30 house
TN-112	<u> </u>	□30 go−down
TN-113	<u>写真</u>	□30 go¬down/□30 house
TN-114	<u> </u>	□31 house
TN-115	写真	□31 house
TN-116	写真	□31 house
TN-117	<u> </u>	□32 stable
TN-118	写真	□32 stable/▲ no aine house
TN-119	写真	□32 stable/▲ no aine house
TN-120	<u>写真</u> 写真	□32 stable/▲ no aine house
TN-120 TN-121	写真 写真 写真	□32 stable/♠ no aine house □32 stable/♠Q/♠ no aine house
TN-120 TN-121 TN-122	写 <u>真</u> 写真 写真 写真	□32 stable/♠ no aine house □32 stable/♠Q/♠ no aine house □32 stable/♠Q
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123	写真 写真 写真 写真 平面図	□32 stable/♠ no aine house □32 stable/♠Q/♠ no aine house □32 stable/♠Q □33 house
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124	写真 写真 写真 写真 平面図 写真	□ 32 stable / ♠ no aine house □ 32 stable / ♠ Q / ♠ no aine house □ 32 stable / ♠ Q □ 33 stable / ♠ Q □ 33 house □ 33 house
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125	写真 写真 写真 写真 平面図 写真 平面図	□ 32 stable
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126	写 <u>真</u> 写真真 写真真 写面真 平写面则 写真	□ 32 stable ♠ no aine house □ 32 stable ♠ Q / ♠ no aine house □ 32 stable / ♠ Q □ 33 house □ 33 house □ 34 house □ 34 house
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127	写真 写真真 写真真 写面真 平写面真 写真 写真	□ 32 stable
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-126 TN-127	写真真真写写面真図写写真真图写写真真	□ 32 stable
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-129	写真真 写写真真 写面真 平写面真真真真 写写真	□ 32 stable / ♠ no aine house □ 32 stable / ♠ Q / ♠ no aine house □ 32 stable / ♠ Q □ 33 house □ 33 house □ 34 house
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-128 TN-129 TN-130	写写写写画真写写写写写写写写画真真真真	□ 32 stable
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-128 TN-130 TN-130	写写写画画画画写写写写写写写写写写画画画画画画画画画画画画画画画画画画画画画画	□ 32 stable
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-129 TN-130 TN-131 TN-132	写写写画画画写写写写写写写写画画画画画真真真真画画画画画真画真画真画真真真真真真	□ 32 stable
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-129 TN-130 TN-131 TN-131 TN-132 TN-133	写写写画写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写	□ 32 stable / ♠ no aine house □ 32 stable / ♠ Q / ♠ no aine house □ 33 stable / ♠ Q □ 33 house □ 33 house □ 34 house ■ the northern end ♠ the northern hod ♥ rice mill machine ▼ rice mill machine ▼ unclear house 1
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-129 TN-130 TN-131 TN-132	写写写画画画写写写写写写写写画画画画画真真真真画画画画画真画真画真画真真真真真真	□ 32 stable
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-129 TN-130 TN-131 TN-131 TN-132 TN-133	写写写画写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写	□ 32 stable / ♠ no aine house □ 32 stable / ♠ Q / ♠ no aine house □ 33 stable / ♠ Q □ 33 house □ 33 house □ 34 house ■ the northern end ♠ the northern hod ♥ rice mill machine ▼ rice mill machine ▼ unclear house 1
TN-120 TN-121 TN-122 TN-122 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-129 TN-130 TN-131 TN-131 TN-132 TN-133 TN-134	写写写画写画写写写写写写写写写写写画真真真真真真真真真真真真真真真真真真真真真	□32 stable/♠ no aine house □32 stable/♠Q/♠ no aine house □33 stable/♠Q □33 house □34 house □34 house □34 house □34 house □4 house □4 he northern end ♠ the northern
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-129 TN-130 TN-131 TN-132 TN-131 TN-132 TN-132	写写写写平写平写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写写	□32 stable/♠ no aine house □32 stable/♠Q/♠ no aine house □33 stable/♠Q □33 house □34 house □34 house □34 house □34 house □4 house □54 house □55 house □56 house □57 house □58 house □59 house □59 house □50 h
TN-120 TN-121 TN-122 TN-123 TN-124 TN-125 TN-126 TN-127 TN-128 TN-129 TN-130 TN-131 TN-132 TN-131 TN-132 TN-133 TN-134 TN-135 TN-136	写写写写平写平写写写写写写写写写写画真直真真真真真真真真真真真真真真真真真真真真	□32 stable/♠ no aine house □32 stable/♠Q/♠ no aine house □32 stable/♠Q □33 house □34 house □34 house □34 house □34 house □34 house □3the northern end ♠the northern end ♠the northern end ▼rice mill machine ▼rice mill machine ▼unclear house 1 ▼unclear house 2 ▼unclear house 3

- ※ □=「平面図と写真において建築の様式が一致し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物」
 - =「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物」
 - ◆=「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載がなく立地場所が特定できる建築物」
 - ▼=「立地場所を特定できない建築物」、▲=その他建築物
- ※ 資料内容の数字番号は、アイヌ人名にかわる記号である
- ※ 資料内容は、写真に写る建築物を左から表記したものである

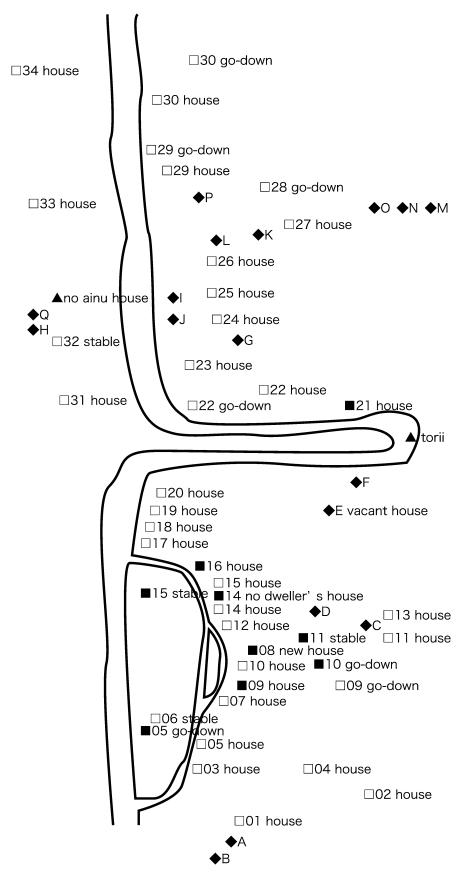


図1 二風谷アイヌ集落の人名表 (TN-001) を基にした建築配置

小学校,鳥居,米つき,水飲み場等がある。

以上の分析結果から写真を並べ替え写真内容を記載したものを表 1 にまとめた。また,アイヌ人名表に記載のある「分類 1 」 34 件,「分類 2 」 9 件の計 43 件の建築物および「分類 5 」のうち人名表に記載のある建築物,さらに人名表に記載のない「分類 3 」 17 件についてアイヌ民族の建築である可能性は低いが,二風谷アイヌ集落にアイヌ民族以外の建築物がどのくらい存在していたかの指標になる事から,「分類 3 」 17 件についても人名表に表記し,まとめたものが図 1 である。

5. 結論

本研究は写真に写し込まれた建築物を特定し,1940年の二風谷アイヌ集落を写した写真帳「毛民青屋集5・6」の資料整理を行った。

資料の整理から特定した建築物は、「平面図と写真において建築の様式が一致し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物(分類1)」が34件、「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載があり立地場所が特定できる建築物(分類2)」が9件、「平面図はなく写真が存在し、人名表に記載がなく立地場所が特定できる建築物(分類3)」が17件、「立地場所を特定できない建築物(分類4)」が5件、「その他(分類5)」は、二風谷小学校、鳥居、米つき、水飲み場等が特定できる。建築物の特定後、資料全てを並べ替え資料番号を付け資料の内容を記載した。

以上,「毛民青屋集5・6」をアイヌ民族の建築に関する研究の研究資料として用いる事が出来る状態にし,資料的価値を上げた。

注

(1) 代表的な研究は以下の通りである。鷹部屋福平:青屋閑話,北工会誌,14号,1939年1月。アイヌ屋根の研究と其構造原基體について,北方文化研究報告,第一輯,1939年3月。アイヌ住居の研究,北方文化研究報告,第二輯,1939年10月。アイヌ住居の研究—アイヌ家屋の地方的特性—,北方文化研究報告,第三輯,1940年5月。家民青屋集1~12,私家版,1940年。アイヌ民族の使用したる計量の単位並びに「音」の名称に関する研究,北方文化研究報告,第四輯,1941年2月。アイヌ住居の研究—日

高平取方面に於ける地方性一,北方文化研究報告,第五輯,1941年7月。アイヌ民族の特徴とその変遷1,北海道建築,第4号,1942年6月。アイヌの生活文化,アルス,1942年6月。アイヌ民族の特徴とその変遷2,北海道建築,第5号,1942年7月。アイヌの住居,彰国社,1943年3月。アイヌ民族の特徴とその変遷3,北海道建築,第6号,1943年5月。北方圏の家,彰国社,1943年12月。アイヌ民族文化保存対策協議会篇(共筆),住居,アイヌ民族史,上巻,1970年。

- (2) 注1を参照
- (4) アイヌ文化期を対象とする発掘報告書と18世紀中期か ら19世紀後半にアイヌ民族の住居を描いた絵画資料を 基に、アイヌ文化成立期 (13世紀前後) から近世紀末 (19 世紀後半)までのアイヌ民族の建築の特徴を明らかにし, 既往研究の成果と研究課題の所在を明確にした。 発掘報 告書は考古学による発掘調査の成果資料である。建築学 の立場から,建物跡の柱穴跡を分析し,アイヌ民族の建築 を研究する. 絵画資料は近代以前に描かれたアイヌ民族 の建築の絵画や踏査記録に所載する挿図である。 代表的 な発掘報告書は以下の通りである。千歳市教育委員会: 末広遺跡における考古学的調査(上),1981年。末広遺跡 における考古学的調査(下),1982年。末広遺跡における 考古学的調査(続),1982年。末広遺跡における考古学的 調査Ⅳ,1996年.梅川4遺跡における考古学的調査,2002 年. ユカンボシ C 2遺跡・オサツ 2遺跡における考古学 的調査,2002年。トメト川3遺跡における考古学的調査, 2004年。恵庭市教育委員会:カリンバ2遺跡,1987年。 ユカンボシ E 7遺跡, 1998年. 柏木川 13遺跡(Ⅲ), 2005 年. 平取町遺跡調査会:北海道平取町イルエカシ遺跡, 1989年。代表的な絵画資料は以下の通りである。村上島 之允: 蝦夷島奇観, 1799年. 谷元旦: 蝦夷紀行, 1799年. 松浦武四郎:校訂蝦夷日誌一遍巻之六誌,1845年。
- (5) 小林孝二:アイヌの建築文化再考一近世絵画と発掘跡からみたチセの原像一,北海道出版企画センター,2010年.
- (6) 改良したアイヌ民族の住居について述べた論文。佐久間学・羽深久夫:1860年代から1950年代の写真資料におけるアイヌ民族の住居の外観的特徴,札幌市立大学研究論文集,第5巻,第1号,2011年3月。
- (7) 注3を参照